



## OBJETIVOS

Los archivos de todo el territorio español conservan un rico patrimonio documental que permanece en su mayor parte inédito y a la espera de que investigadores de muy diversos ámbitos del saber lo estudien y lo den a conocer. La necesidad de acudir a los testimonios escritos como única o, al menos, más importante fuente de información para el conocimiento del devenir histórico, social, político, económico, cultural o lingüístico de épocas pretéritas obliga al investigador a desarrollar determinadas destrezas prácticas, como la capacidad de entender la grafía de los manuscritos, de describir los documentos y clasificarlos de acuerdo a una tipología, de comprender el castellano en el que están escritos, de situarlos en una fecha aproximada según sus características materiales y lingüísticas, o de poder editar los textos con unos criterios coherentes de fundamento filológico.

El curso tiene como finalidad facilitar a los participantes las herramientas básicas necesarias para trabajar con documentación original de la Edad Media y los Siglos de Oro, de manera que puedan llevar a cabo de forma satisfactoria investigaciones desde las más diversas perspectivas humanísticas.

El sistema de evaluación consistirá en la edición y breve comentario de un documento inédito.

## DESTINATARIOS

Licenciados o estudiantes de último curso de las licenciaturas de Filología, Historia o Biblioteconomía y Documentación.

## ACREDITACIÓN

Se hará entrega de un diploma acreditativo (40 horas).

## PROGRAMA

El curso tiene un enfoque marcadamente práctico. Las clases en el Centro de Humanidades (30 horas) combinarán las exposiciones teóricas y el trabajo con facsímiles y ediciones; las prácticas se realizarán en el Centro Regional de la Comunidad de Madrid (10 horas), donde los participantes tendrán la oportunidad de trabajar con documentos originales de los siglos XV-XVII.

1. La relación entre lengua hablada y lengua escrita.
2. Historia de la cultura escrita en Castilla. Edad Media y Siglos de Oro.
3. Paleografía (escrituras de los siglos XIII-XVII).
4. Codicología y diplomática. Tipología documental.
5. El nacimiento del castellano escrito. Los primeros testimonios.
6. La lengua medieval y de los Siglos de Oro: Grafemática, Fonética y Fonología.
7. La lengua medieval y de los Siglos de Oro: Morfosintaxis y Lexicología.
8. El español de América (siglos XVI y XVII).
9. Criterios de edición de textos.
10. Prácticas en el Centro Regional de Archivos de la Comunidad de Madrid.

## FECHAS Y LUGAR DE CELEBRACIÓN

Del 4 al 15 de junio de 2007, ambos inclusive, de 9,30 a 14,00 horas. Planta Baja, aula 21.

Instituto de la Lengua Española, CSIC.  
C/ Duque de Medinaceli, 6, 28014 Madrid.

## DIRECTORES

Dra. M.<sup>a</sup> Jesús Torrens Álvarez (CSIC)  
Dr. Mariano Quirós García (CSIC)

## PROFESORES

Dr. Antonio Castillo (Universidad de Alcalá)  
Dr. Pedro Sánchez-Prieto (Universidad de Alcalá)  
Dra. Esther Hernández (CSIC)  
Dra. Marival González de la Peña (Universidad de Alcalá)  
D. Javier Rodríguez Molina (CSIC)  
Dr. Mariano Quirós García (CSIC)  
Dra. M.<sup>a</sup> Jesús Torrens Álvarez (CSIC)

**NÚMERO DE PLAZAS:** 15.

**IMPORTE:** 60 euros.

## MATRÍCULA

Los interesados solicitarán la reserva de plaza a M.<sup>a</sup> Jesús Torrens (mjtorrens@ile.csic.es), y tras recibir un correo de confirmación, ingresarán el importe de la matrícula en la cuenta del BSCH: 0049 5100 31 2911466471, indicando como concepto "Curso Investdocummanu". El resguardo del ingreso y el boletín de inscripción deberán remitirse a la dirección siguiente: M.<sup>a</sup> Jesús Torrens, Instituto de la Lengua Española, CSIC. C/ Duque de Medinaceli 6, 28014 Madrid, o por fax al 913690940.

## INFORMACIÓN

mjtorrens@ile.csic.es.  
Tel. 914 290 626 (ext. 4010)